

LYON

TOMBEAU D'UN DÉCURION DE LYON

D  M  
ET MEMORIAE AETER  
VALERI · VALLONIS  
FRATRI · MARINI  
QVONDAM · D · C · LVG  
IVLIUS · FIRMINVS  
D · C · LVG · QVESTOR  
AMICO · INCOMPARAB  
ILI · DESEBENE · MERENTI  
DESVO · PONENDVM  
CVRAVIT · ET · SVB · ASC  
IA · DEDIKAUIT

<sup>1/2</sup>  
Duis Manibus et memoriae aeternae  
Valerii Vallonis:  
fratri Marini, quondam decurioni colonia Lugudunensium,  
Julius Firminus, decurio colonia Lugudunensium, questor,  
amico incomparabili, de se bene merenti  
de suo ponendum curavit et sub ascia dedicavit.



Ms XIII 9

n° 34